

## “LA TARDE”

### LA SITUACIÓN DEL JUEZ SASSO

Su estadia en el Territorio

Perjuicios que ocasiona

Sin discrepancia de opiniones plenamente comprobadas a través de la campaña sostenida por la buena prensa para fustigar los excesos y arbitrariedades del juez de Misiones, júzgase cada día más insostenible la situación en que se halla colocado el doctor Sasso y es voz corriente en el seno de la opinión pública, que sólo un hombre enfermo sin capacidad moral para una reflexión serena, pueda aferrarse a continuar viviendo en contacto con un pueblo que le es hostil.

Esta circunstancia que ya en otras oportunidades hicimos notar, recalca el concepto existente respecto al grado de salud del juez Sasso, pues no puede admitirse ni como lógico ni tolerante, que un funcionario repudiado por el vecindario en general, que no tiene más vinculación que la de tres o cuatro procuradores desprestigiados y un secretario más desprestigiado todavía, se abstiene en permanecer en el Territorio administrando justicia, que aún en el supuesto de que fuese buena, está tachada de antemano como mala, porque el encargo de distribuir la está totalmente descalificado.

No es sistematismo con el objeto exclusivo de desalojar al doctor Sasso, ni es tampoco la prensa radical y anarquista confabulada, según el decir del fulcillo Taita Pancho, los motivos que han dado margen a esta campaña de la que se han hecho eco hasta los diarios del último rincón de la República, sino que existen, y esto tendrá oportunidad de probarlo la comisión investigadora, causas más hondas que han hecho tambalear la magestad de la justicia, a la que hubimos de apuntalar nosotros y todos los hombres bien intencionados que saben defender con altura las instituciones que son la base de nuestra democracia.

La permanencia del actual juez al frente del tribunal, está resultando insostenible, no sólo por los espectáculos bochornosos que producen los ataques neuróticos del doctor Sasso, sino y eso es lo más grave, porque su estadia perjudica notablemente los intereses de los habitantes de Misiones, para quienes el magistrado aludido ha dejado de ser el funcionario recto y equitativo que ajeno a pasionismos y a mezquinas ambiciones de camarilla, sepa dar igual medida de justicia para todos.

Si el doctor Sasso no fuese un empecinado, cuya voluntad está siempre supeditada al barómetro de sus nervios, quizá se hubiera apercebido de el ambiente adver-

## ESPECIALIDADES

### FARMACIA MISIONES:

LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

LA ATENCIÓN PERMANENTE

Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos

TÓNICO PATICOD

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

POSADAS

so que lo rodea, y con un gesto de hómbría troncar de un golpe la situación dejando a los misioneros (que mucho le agradecerían) libres de sus iras.

Pero el doctor Sasso ha demostrado no poseer ninguna de las cualidades anotadas y en cuanto a gestos, el único que le conocemos es el de hacer encarcelar ciudadanos por el eterno cuento del descaecato.

Cabe esperar que la comisión investigadora, comprendiendo esas debilidades del doctor Sasso, y una vez comprobados los graves cargos que sobre él pesan, optará por aconsejar el pago del pasaje, para sacarnos de Misiones a este juez que nadie se anima a recibir en otra parte...

### DE REGRESO

En el vapor «Tuzaingó» que salió hoy de Corrientes, se embarcaron de regreso a esta capital los camaradas Naboulet y Chabrillón, que como ya anticipamos ayer fueron puestos en libertad por el Juez Federal de aquella ciudad.

Con la libertad de los dos amigos, hállanse en la calle todos los atropellados en sus derechos por el renegativo juez Sasso, el que aún no sabemos si estará satisfecho o buscará nuevas víctimas a manera de levitio para calmar sus nervios...

Esperemos.

### CHACO

Estación Quilipi — Julio 4 — Festejos y otras noticias.

La Junta Ejecutiva de la Comisión de Festejos Pro-Centenario, quedó definitivamente constituida con estas personas: Miguel de Gáratea, Presidente; Fulgencio Sevilla, Vice-presidente; Cristóbal Mariani Moyano, Secretario; José Vicente González, Tesorero; Cristóbal Luna, José Munis, José Strusiat, Israel Gómez, Moisés Cohen y Luis Corona Martínez, Vocales; José Alonso y Jaime Mazach, revisadores de cuentas. Así mismo se nombraron dos sub-comisiones en la colonia Presidente Uriburu y una Comi-

### LA Compañía de Cajas Registradoras “NATIONAL”

Representante en el Territorio de Misiones  
J. M. de SAN VICENTE  
HOTEL IGUAZÚ POSADAS

Para asuntos de información, sobre sistemas, mecánica y otras consultas, diríjase al mismo.

sión de Señoritas que cooperarán al realce de los festejos. En pocos días se han juntado más de 500 pesos. Los señores José Federico Uriburu, Enrique Linch Arribálzaga, Lucas S. Abalaya y Dr. Juan B. Castro componen la Comisión Honoraria. La Escuela Nacional N.º 59 prepara dos fiestas escolares para el 9 y el 9 del corriente y ha concurrido con algunos trabajos a la Exposición Regional del Chaco. Se preparan grandes festejos populares y la animación aumenta día a día. Varios colonos han concurrido con sus productos a la Exposición y se espera que otros vecinos lo harán, debido a la propaganda profusa que el mismo Sr. Presidente Linch Arribálzaga ha hecho personalmente en la Reducción Napalpi y el Delegado de ésta, Luis Mariani Moyano.

Se lamenta la actuación perniciososa del juez Sasso y más aún la arbitraria prisión del Director de LA TARDE y otras prestigiosas personas.

El representante de la Liga Nacional de Educación ha inaugurado una serie de conferencias en el local de la Biblioteca Presidente Uriburu. La primera versó sobre: CULTURA Y PATRIOTISMO.

Corresponsal.

### EL PRESIDENTE DEL PARAGUAY y el CORONEL LÓPEZ

Respondiendo a un telegrama enviado por el Coronel López al Presidente de la República del Paraguay, agradeciéndole la cooperación de la delegación paraguaya en los festejos del Centenario, el señor Schaefer, dirigióle el atento despacho que insertamos.

Señor Gobernador Coronel Don Gregorio López, Posadas. He recibido con buena satisfacción el telegrama del señor Gobernador por el que veo que las autoridades militares y políticas de Encarnación, no sólo han sabido cumplir deberes de buena vecindad sino también interpretar con eficacia los sentimientos de amistad que ligán a ambos países sentimientos que se avivan en los días de recordación de los grandes hechos históricos. Reciba el señor Gobernador las expresiones de mi distinguida consideración.

Eduardo Schaefer

### DISCURSO

PRONUNCIADO POR EL PROFESOR Sr. ABEL SÁNCHEZ (Conclusión)

Y surgió así nuestra gran Nación Argentina, «fajana y pura» como la sublime insignia que la trasunta, tándida, sonora y brillante como su nombre lo indica, noble y heroica por las sublimes hazañas de sus guerreros legendarios que la coronaron de inmarcesibles glorias generosas y hospitalarias con todos los hombres del mundo por el democrático de su constitución y por el liberalismo de sus leyes suave halagatoria y cariñosa por la benignidad de su clima, por el fresco y balsámico perfume de sus arroyos, por el armonioso trinar de sus pájaros de bellísima policromía. Es impotente y fantástica por el eterno tronar de sus cataratas, por sus soberbias montañas que guardan en sus antros gigantescos tesoros fabulosos, por sus selvas virgenes, donde la salvaje orquesta de la naturaleza como dice el poeta, está convidando a la armonía del arte y de la voz humana. Por sus rios inmensos como el mar el mar dignos con la armoniosa expresión del barlo, que se cruzan como arterias del cuerpo gigantesco de la América, y refresca por todas partes sus entrañas abrazadas por el fuego de sus metales. Por sus hermosas praderas, por sus dilatadas pampas, heredad que la madre naturaleza legó a sus hijos indómitos y errantes, a la tribu nómada y guerrera y al gaucho noble activo y generoso, personificación de la libertad y el heroísmo.

Al festejar hoy el Centenario de la Jura de la Independencia Argentina, justo es tributar los más altos honores a la memoria de sus preclaros campeones que la hicieron cada uno lento de su órbita de acción, grande, bella, próspera y feliz. Y hoy al contemplar la patria hermosa desde la cúspide de cien años de vida independiente y democrática, el corazón se expande de júbilo y el espíritu se ad-

### Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

mira ante la colosal magnitud de su grandeza.

La más sólida realidad ostenta del ideal que iluminara la augusta frente de tus padres, allá en el período de tu nebulosa gestación. El suero de Moreno, el patrióta de más alto vuelo intelectual de su época, el héroe impertérito de la democracia que ha condensado en el más bello pensamiento el futuro miraje opulento de patria: «Seamos respetables a las naciones extranjeras, dice el pensador, no por riquezas que exciten su codicia, no por la opulencia del territorio, no por el número de las tropas que en muchos años no podrían igualar a las de Europa, lo seremos solamente, cuando renazcan entre nosotros las virtudes de un pueblo sobrio, cuando el amor a la patria sea una virtud común y eleve nuestras almas a ese grado de energías y de consciencias que arrastra las dificultades y que desprecia los peligros».

Y el gran Sarmiento, ese astro de primera magnitud que irradió con su genio excepcional hasta lo más recóndito del país, disipando las densas sombras del oscurantismo que encueguaba al país en épocas delictuosas tiranías y asoladoras barbaries. Insigne paladín del pensamiento, tu mortificadora espada fue la pluma que caldeaba en el fuego vivo de tu cerebro resplandeciente, para lanzar terrible imprección sobre el sombrío rostro de los sicarios.

Como se encendía de júbilo cuando decía: «Todos los caudillos tienen mi marca!» «Pue como alguien ha dicho el rugido de un pueblo hecho hombre. Golpeo como la ola, vibro como el trueno, ilumino como el rayo, canto y rugió, alcé como el águila y clavé la zarpa como el león.» Y así fue flagelando ybiutando las salvajes ordes de los Jiraguas, de los Ibarraes de los Aldaoes etc. que esgrimiron la luz bélica espada de Cain y regaron de sangre patriótica el suelo de la patria. Para contener la negra ola de barbarie que se arremolinaba cual torbellino infernal, Sarmiento, el gran maestro levantó la escuela que apareció como un faro luminoso en medio de los mares tempestuosos.

Si señores, ese antro de purísima luz, templo sagrado de Atenea, que desde su magestuosa apostura nos ilumina con su limitada sabiduría; fue la obra redentora del pueblo argentino.

La escuela hizo su obra de grandeza, su obra de arte, su obra de refinamiento bajo las tres grandes faces del progreso humano, económico, político y social.

Quisiera en este gran día del Centenario, día de estruendosas apoteosis para la patria, en que nuestro glorioso abuelón, fúeno, gallardo y triunfal, flaquea por el que orgulloosamente a los cuatro vientos. Las armónicas notas de sus bandadas musicales y los cánticos sagrados suben en coro al trono de Dios omnipotente. Quisiera en este día, hoy patria de los argentinos y de todos los hombres del mundo que desobian a la sombra de tu enseña triunfal, tener el más brillante y elocente lucidez del pensamiento para entumecer una a una el crecido número de tu magna obra que habéis realizado a la luz de un siglo de pacífica labor, de vida libre, democrática e independiente. He dicho.

PIDA Ud. LA CERVEZA

## “CRISTAL”

La más sana y agradable

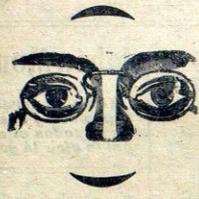


Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



## OPTICO OCULISTA NORTE AMERICANO

Ha abierto hasta el 15 del corriente su Optica, el ya bastante conocido Optico Norte Americano F. M. Roth. Todas las personas que padezcan de mala vista harán bien de visitarlo en la seguridad de que serán bien atendidas. —



Horas de a 11 a. m. a 5 p. m.

El señor Roth, es el único Optico viajero que después de un minucioso exámen de la vista, fabrica los anteojos aquí mismo. Hace todos los trabajos de Optica a precios módicos. Las visitas gratis. — HOTEL IGUAZÚ

## LA GUERRA EUROPEA

La ofensiva en Francia — Los británicos ocupan posiciones a la derecha del Mosa — Progresos germanos cerca de Saint-Fine — Posiciones recuperadas por los franceses — En el frente ruso — Combates en Stockhol — Exitos en la Bukovina y Galitzia — Ataque de un submarino alemán — Buques austriacos hundidos.

### OTRAS NOTICIAS

Corrientes, Julio 13. — El Dr. Chabrilón y el señor León R. Naboulet fueron puestos ayer en libertad y hoy salieron para esa en el vapor «Itzaingó».

Paris, Julio 13. — Informaciones dadas a conocer por el gobierno, anuncia que en la región de Mametz, las tropas británicas quedaron dueñas del bosque situado en la margen derecha del Mosa. Los alemanes con el propósito de desalojarlos, atacaron recientemente sin resultados, experimentando grandes pérdidas. Los germanos ganan terreno cerca de la Capilla de Saint-Fine, donde se viene combatiendo encarnizadamente desde hace varios días. Al este del bosque de Fumin Reillon, en Lorena, los franceses después de algunos combates recuperaron las posiciones que habían perdido días pasados. En la Champagne y frente de Verdún, volvieron a recrudescer los duelos de artillería.

Petrograd, Julio 13. — Un comunicado del ministerio de la guerra informa que continúan librándose violentos combates en el frente de Stockhol. Los austro-alemanes abandonaron muchas de las posiciones que ocupaban y se retiraron a la segunda línea de trincheras. Los rusos ocuparon una línea de trincheras cerca de Erzerum. En los frentes de la Bukovina y Galitzia, los moscovitas prosiguieron con éxito la ofensiva obteniendo ventajas importantes.

Londres, Julio 13. — Anunciase que un submarino alemán atacó el puerto de Sgham contra el que disparó treinta granadas que causaron muy pocos daños.

Londres, Julio 13. — El gobierno acaba de dictar una resolución por la que se dispone emplear locales de los cinematógrafos y las escuelas, para alojar a las mujeres que trabajan en las fábricas de municiones por carencia de habitaciones en las casas particulares.

Londres, Julio 13. — Anunciase que los cruceros británicos que recorren el Adriático, hundieron tres buques austriacos por

gados de mercaderías. Madrid, Julio 13. — No habiéndose podido llegar a un arreglo con las empresas sobre un pliego de reclamaciones presentado declaráronse en huelga los obreros ferroviarios de todas las líneas de la península.

A causa de esta huelga se ha tornado muy grave la situación y el gobierno adoptó medidas para evitar que ocurran disturbios.

Paris, Julio 13. — Despachos de Salónica informan que los aviadores aliados realizaron un raid llegado hasta los campamentos enemigos sobre los que arrojaron numerosas bombas. Los pilotos regresaron ilesos a sus respectivos hangares.

### NOTICIAS VARIAS

#### Agradecimiento

Se nos pide de la Escuela Normal que hagamos público su agradecimiento por las atenciones, que como miembro de la comisión de festejos, tuvo con aquella el señor Aguilar, el señor Bianchi Director de la Escuela Nro. 1, la señora de Silva Directora de la Escuela Nro. 2, al señor Presa y los señores y señoritas que constituyeron la orquesta y cuyos nombres figuran en el programan del acto.

Sabemos que no obstante esto, la Escuela pasará una nota de reconocimiento a cada uno de los colaboradores.

#### San Javier

Homenaje de la Escuela Elemental núm. 33 al primer Centenario de la Independencia.

Día 8—7 p. m. Iluminación del frente del establecimiento.

8 p. m. Velada escolar y constitución de la comisión «Pro Edificio Escolar». Reorganización del «Centro Protector de la Niñez».

Día 9—9 a. m. Reunión de alumnos.

9.30 a. m. Recepción de las delegaciones de las escuelas

núm. 24, 55 y 68. Reparto de banderitas.

10 a. m. Acto cívico en la plaza.

10.30 a. m. Procesión cívica con el pueblo y demás escuelas del distrito.

11.30 a. m. Almuerzo escolar y reparto de papeles de mano de la sociedad infantil «El Papele de Mano».

5 p. m. Canto del Himno Nacional en la plaza por un grupo de alumnos.

#### Sub Prefectura

Día 9.—Por expediente núm. 8072 8069 P. la Prefectura General de Puertos, en vista de haber sido aprobado en los exámenes rendidos ante el señor Sub-Prefecto local, haber comprobado tener más de 4 años de navegación reglamentarias, tener buena conducta, etc. etc.

Otorgó título de patronos de cabotaje de buques hasta 500 toneladas de registro a don Isidoro Gaulto y don Francisco Medina.

Por ser feriado el día 10, no pudiendo despachar el vapor nacional «Bell» que carece de patente de paquete privilegiado postal, postergóse su salida que debió efectuarse el 10 para el día 11.

Detenido el sujeto Antonio A. Rodríguez se puso en libertad previa amonestación.

Altura del agua	mts.	1.12
Río bajó		00.9
Pasajeros entrados		370
> Salidos		379

Oficial de guardia, Ayudante Alcibiades Echeverría.

Se efectuó el pago del personal de la Sub Prefectura correspondiente al mes de Junio ppdo.

Día 10 —Altura del agua m.	1.12
Río Bajó	m. 0.12 c/m.
Pasajeros entrados	213
> salidos	293
Expedientes entrados	16
> salidos	18

Oficial de Guardia Ayudante Alcibiades Echeverría.

Se concedió por causa justificada 55 minutos de atraso en la salida del vapor «Bell», zarpando con más treinta minutos de atraso por haber enredado su ancla y cadena con el vapor «Edelira».

#### Republique Française

En uno de los tristes circunstancias de este largo guerra, qui couvre de deuil le Franco entier, L'Agent Consulaire de France invite ses compatriotes a verser, au bénéfice de la Croix Rouge, les fonds qui destinent au banquet annuel du 14 Juillet.

A cet effet, au bureau de Consulat, une liste sera mis e a la disposition de ceux qui voudront bien s'y inscrire.

N'oubliez pas ceux qui versent leur sang pour la Patrie. Soyez genereux c'est pour la France.

L'Agent Consulaire Délégué de la Croix Rouge de France.

R. ROBERT DE BLOSSER.

L'Agent Consulaire de France Recevra le 14 Juillet de dix heures a midi.

#### «Almacen Popular»

Acaba de recibir un espléndido surtido en conservas españolas.

Calamares en su tinta y rellenos, Berberiscos, Almejas, Navajas, Mejillones, Coquije, Merluza, Anchoas, etc. Arénguez en salmuera, Orejones California, Duraznos, Damascos, Peras, Manzanas, Vinos Moscatel, Español, Barrilitos de 3 litros y el exquisito café Curó Prete.

## Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTO del IGUAZÚ y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIONES:—CENTRO O ULAR—Villa Guassú—Alto Paraná (Brasil)

## FOTOGRAFÍA

### “LUZ Y SOMBRA”

DE

## Ramón O. Dorrego

El que suscribe tiene el agrado de participar a su distinguida clientela y al publico en general, que ha trasladado su taller a la calle San Lorenzo y Rioja a una casita del Departamento de Poitúa. Introducingo a la vez grandes mejoras con lo cual queda suprimido los días nublados y de lluvia, que aún muchos creen que no son buenos como los días de sol. Púes con los grandes objetivos ultra-luminosos y la extrema sensibilidad en las Placas con que cuenta hoy el arte fotográfico, más las galerías de Vidrios, ya no hay días malos. La cosa cuenta con todos estos elementos. Las personas que deseen pueden presentarse el día más lluvioso, que tendrá gusto de hacerle un retrato completamente gratis como prueba.

## JUDICIAL

POR

## JACINTO RECA

Próximamente remataré en lotes las espléndidas chacras conocidas por El PALOMAR y GORDILLO.

A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERÁN SORPRENDENTES

Lotes desde \$ 110 à 250 el más caro

Una parte al contado y el resto pagadero por cuotas mensuales

En su oportunidad anunciaré el día del Remate y se repartirán carteles con planos y condiciones de venta.

## Almacén y Tienda

### “EL PROVEEDOR”

= DE =

## Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

## ¿Queréis vestir a la moda?

Satisfará

# LA CASA TERZI

LA CASA Satisfará vuestro deseo

Unica que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta

Seleccionado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los famosos impermeables BURBERYS, Londres—Trajes de Sport y Equitación

CALLE OOLON—PLAZA 9 DE JULIO



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MUJERES

### Avisos profesionales

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

grado del F. C. N. E. Argentino.  
Banco de la Nación  
de Nañez, Gibaja, Martínez y Cia  
udio.—CALLE CORDOBA Y JUNIN  
POSADAS MISIONES

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL  
Atiende al público de 1 á 6 p. m.  
Figurano entre Félix Azara y Bs. Aires

**r. Macedonio Fernández**  
ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
de sean solicitados por correo

**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR  
PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONS  
TRUCCIONES EN GENERAL  
por más informes ocurrir: casa del señor  
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO  
Ha abierto su estudio en esta ciu  
dad, atendiendo exclusivamente a  
S CIVILES Y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa á  
nto.

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO  
Especialmente: Vías urinarias, señoras  
niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de  
a 5 p. m.—Calle Junin entre Córdoba  
Riña.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**MODISTA**  
De la Escuela Superior de Corte de  
**ROMA.**  
**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES  
de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
—Calle Bolívar eq. 3 ds Fabrero—POSADAS

**Mueblería La Europea**  
Rogamos á nuestros clientes del interior, que en la  
primera ocasión que bajen á ésta, se digen visitar nuestra  
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla  
rán en cualquier momento algo que les convenga y que  
comprarán por ser á precios reducidísimos y de construc  
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras  
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra  
casa del ramo.  
**\$95** Un juego Dormitorio, de 5 piezas, ma  
cisco, lustrado á puño, los costados con  
tabieros, luna biselada, con márm  
—les, elástico patentado. **\$95**  
Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS  
**P. CHAPOV Y GIRSON**  
MISIONES

**Federico Oderman**  
ARQUITECTO-CONSTRUCTOR  
CONTRATISTA  
CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
PLANOS—PRESUPUESTOS  
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería  
LA ARGENTINA

**Eduardo R. Bianchi**  
ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN  
Atiende asuntos judiciales y  
administrativos.  
BOIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS  
POSADAS Misiones

**Aviso de licitación**  
Llámanse a propuestas por el término de  
treinta días, para la ejecución del servicio  
de transporte de Correspondencia entre va  
rias líneas del territorio de Misiones.  
Por el pliego de condiciones y demás  
datos ocurrir á la oficina de Correos de  
Posadas, Junio 15 de 1916.  
J. B. Gimenez.

**Sulky** De cuatro  
ruedas  
Con espléndido caballo de raza y  
guarniciones completas. Todo en  
buen estado, se vende a precio de  
ocasión.

**Peluquería Española**  
DE  
**Manuel Molina**  
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Afeitar.....\$ 0.30  
Cortar el pelo.....\$ 0.30  
Leciones a precios módicos. Esmerado  
servicio.

**Chacra** Se alquila ó se arrienda  
una Chacra, situada sobre  
la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca  
del Fiero Nacional. Tiene casa, galpón y  
húiles de labranza. Para tratar verse con  
el señor Domingo López.

**Asistencia Pública Nacional**  
**Compra de víboras**  
Esta Asistencia acepta las donaciones que  
se quiera hacerle de Víboras venenosas y  
paga un peso m. a quien desee venderlas  
Las víboras deberán ser sanas y conser  
var sus colmillos. Se prefieren las más vi  
ralentas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel,  
Nandurú, etc.  
Estos ofidios se destinan al Instituto Bae  
teriológico para preparar el suero antive  
noso contra las víboras de la región.  
La Dirección.

### ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO  
Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano  
e instrumentos de cuerda.—Leción alterna:  
honorarios módicos.—Clases en la Academia  
y á domicilio, atendida personalmente por  
los profesores José Amorós y Alfredo  
Martinoni.—Calle Colón entre San Martín  
y Sarmiento.  
Venta de toda clase de música e instru  
mentos músicos.  
Representantes entre otras marcas de lo  
afamados pianos «Gieseler» construidos ex  
presamente para estas latitudes, los que ofe  
remos al público garantidos y en mejora  
bles condiciones de economía y facilidad.

**CAMPO** Brevemente en el Almacén  
popular darán razón  
sobre un campo ea venta para arrendar a  
cierta distancia de la localidad.

**Almacén Popular**  
Recibio: Café ouro preto. Crema  
de Manzana, Banana,  
Ananás, Membrillo, Guindas,  
Frutillas, Ciruelas, duraznos.

**“TONICO PATICOD”**  
Farmacia «Misionso»

**Empresa de Navegación**  
**JACOBSEN Hnos.**  
Lancha “Paranay”

Viajes a Itacua todos los Sábados  
1 \$ 1.50ida y vuelta. Salidas de Po  
sadas a las 7.30 a.m. y de Encarna  
ción a las 7.40 regresando de Itacua  
a las 11.30 a.m., los días domingo y  
feriados queda a disposición de las  
familias para pasajes a \$ 4 por hora,  
los biletos para Itacua se expedirán  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller ó a bordo el día de  
salida, para paseos deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Se desea arrendar**  
En los alrededores de Posadas, hasta una  
legua de distancia, se desea arrendar de  
dos ó cuatro chacras, que tengan casa, gal  
pón y que estén alabradros. Dirijirse a  
esta Administración.

**“Farmacia del Pueblo”**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

**ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO**  
**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS CERRADAS Á LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DRO AS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS—FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.  
**Se prepara “606”**  
Registro de las Repetidas llevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se ofrezca repetidas  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquinas Sarmiento  
**POSADAS**

**“ LA CIUDAD DE ROMA ”**  
**Castagnino Hnos. & Cia.**  
Casa de confianza fundada el año 1882  
Calle San Martín esq. San Juan  
ROSARIO DE SANTA FÉ  
Una de las más importante y más com  
pleta de Sud América. — Importadores de  
máquinas agrícolas en general.  
Único representante en Posadas **PEDRO  
GIORIO**—San Martín esq. Bivadavia.  
Soliciten catálogos y Sección Sastrería,

**Pompas Fúnebres**  
—DE—  
**MATIAS y NIETO**  
Se atienden toda clase de servicios desde  
el más modesto al más lujoso con prontitud  
y esmero.  
**PRECIOS MODICOS**

**MAISON HAMARD**  
CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA  
Atiende pedidos de artículos generales de las principales  
casas de Buenos Aires y Rosario  
Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños  
á PRECIOS DE CATALOGO  
PLANCHEO y RETOQUE || SURTIDO PERMANENTE  
= = GRATIS = = || De muestras para cada estación  
**POSADAS—Misiones**

**“LA ARGENTINA”**  
Mueblería y Carpintería  
DE:  
**Rodolfo Borowski**  
Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y made  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es  
mero, á precio que no admite competencia : :  
Se garante los trabajos  
Calle Achacucho y Sarmiento  
**POSADAS Mis oces**

**B. Wasmusy y Cía.**  
Se ocupan de compras y ventas  
de toda clase de ganados.—Tienen  
depósitos permanente de novillos  
gordos y para invernar.—Cuentan  
con extensas relaciones en el Pa  
raguay.— Datos, informes — tran  
sacciones en el ramo.  
CONSIGNACIONES  
Dirección Telográfica: WASMUSY—Posadas

**LÜTZ hermanos**  
Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden á  
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención á sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.  
**Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision**

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

### Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES - ARGENTINA.

# Villa Lanús

**De interés para todos**

**Modo de conjurar la crisis**

**VENTA DE TERRENOS POR MENSAJALIDADES Y Á PLAZOS — TIERRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS**

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado del Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correo y Telégrafos, Molino Arrocero de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Polquería, Horno de Lechillos, y anexos á estas colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Landú, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortícolas, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embudidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es sacar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI, calle Bs. As., (casa Magaldi)

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

**Impresiones en general**  
Especialidad en trabajos comerciales de todas clases  
**SE IMPRIMEN TAMBIEN:**  
PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES  
EN NEGRO Y COLORES  
**PRECIOS MÓDICOS**

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

**Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengan acompañados de su importe**  
**PARA CONSULTAS Y PEDIDOS DIRIGIRSE AL ADMINISTRADOR**

POSADAS

MISIONES

# "RETORNO"

En la Librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACION Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEBOS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires á Asunción á las 6.30 a. m.  
Viernes: De Concordia, á las 11.12 p. m.

Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires á las 8.50 p. m.  
Viernes a la 6 a. m. para Concordia

### POSADA S. DE PARABIENES

Gran acontecimiento del día

RÓXIMAMENTE  
Excepcional Remate de Tierras JUDICIAL

Por Jacob M. Wahnish

Parte al contado y á plazos  
LA CHACRA EL PALOMAR

Dividida en lotes, el paraje más alto lo más bello y pintoresco que domina la Ciudad de Posadas, y una céntrica inmensa del Río Paraná, y de las costas del Paraguay, y en el centro del vecindario de esta Ciudad por fin se realizará y podrá ser propietario en este paraje.

El subsuelo tiene por lo menos 15 metros de pura tierra, y lo mejor e impagable son las aguas puras y dulces que producen los pozos de esas alturas y a pocos metros de profundidad frente al paraje elegido para las instalaciones de aguas corrientes, y el paso indicado en los proyectos de las líneas de tranvías.

Sobre la Avenida General Mitró, el Camino al Zaimán y a la Villa Gutiérrez y á continuación del edificio de la Ciudad, habiéndose abarato, las calles del mismo ancho, en líneas rectas á continuación de las calles, Félix Azara, Colón, San Lorenzo, y Arcaño las más importantes, y mejor edificadas de la ciudad, desde el adriático de la plaza 9 de Julio el paraje de mayor movimiento de la población por ser la entrada y salida para todos los pueblos del Territorio.

Esta bellísima propiedad que por su ubicación está llamada á ser dentro de poco el jardín pintoresco de Posadas, y de un porvenir grandioso, y muy próximo por los adelantos y progresos constantes de esta Ciudad emporio de riquezas por su situación lindante con la República del Uruguay de donde forzadamente tienen que abastecerse de sus necesidades los 40 á 50 mil trabajadores que pueblan esos inmensos bosques castaños que se encuentran en explotación.

La crisis tendrá que desaparecer, y volverá los tiempos que hemos visto de tan extraordinario movimiento que se llegó á cobrar por una casa de un salón y una

habitación, \$ 300 mensuales, y cualquier espacio para familia hasta 150 mensuales. Esto no es propaganda, ni es la realidad, y lo que tendrá que suceder nuevamente dada la afluencia de las familias que diariamente vienen á radicarse en esta Ciudad—que esos inmensos capitales que están invertidos en los obreros del Alto Paraná, de ninguna manera sus dueños los darán por perdidos, y se paralizarán en ellos no debe á la guerra europea que una vez terminada y que se cree que será muy pronto, volverá á su movimiento.

La Ciudad de Posadas con un radio muy limitado por tener a sus dos costados el gran Río Paraná forzadamente su población tendrá que extenderse y muy pronto hacia este lugar, pues cuando hermanísimo, tiene la ventaja de estar en una altura que goza en los días más calurosos de la estación de verano de las brisas deliciosas del Río Paraná, la que domina en toda su extensión.

Esta propiedad acaba de ser mensurada por el Intendente Agrimensor Don Francisco Fouilland en lotes muy ventajosos por sus dimensiones, los que se están amojonando y una vez terminada saldrá á remate público por orden judicial—y con una base infima.

Comprar un lote en este lugar, con las ventajas y condiciones que en oportunidad se anunciará—ser propietario, constituir un porvenir asegurado. Cualquier dinero empleado en esta compra, en estos momentos de crisis, se multiplicará en su valor, el que el propio comprador, en que hace poco se pagaba en lugares bajos y muy distantes, de la población y que han llegado á venderse los lotes de diez, veinte y treinta por veintinueve de fondo, hasta \$ 1000 por lote y en el radio de la ciudad hasta diez pesos la vara—cuadrada.

El remate se anunciará con 15 días de anticipación, una vez estén terminados los trabajos de amojonamiento y los planos que se están confeccionando—y se explicará con claridad la base y cada uno de los términos de los adelantos y progresos constantes de esta Ciudad emporio de riquezas por su situación lindante con la República del Uruguay de donde forzadamente tienen que abastecerse de sus necesidades los 40 á 50 mil trabajadores que pueblan esos inmensos bosques castaños que se encuentran en explotación.

Por más datos, á mi escritorio, calle Félix Azara esquina Belgrano.

Jacob M. Wahnish  
Remate Público  
Calle Bolívar 12, donde habitan sus dueños los herederos de la familia de los señores de Remate Público, remate por orden judicial, cuyos detalles demerita ser publicados oportunamente.

## Librería "Del Colegio"

DE  
**MARIANO DIAZ**  
LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

